Kurzvorstellung

Übersetzer für Finnisch und 3 skandinavische Sprachen,

40 Jahre Berufserfahrung

Finnisch > Deutsch, auch allgemein beeidigt

Deutsch > Finnisch, auch allgemein beeidigt

Schwedisch > Deutsch

Norwegisch > Deutsch

Dänisch > Deutsch

Estnisch > Deutsch

Peer Buchholz. Muttersprache Deutsch

Studium der finnisch-ugrischen Sprachwissenschaft und Skandinavistik in Göttingen und Helsinki, Magister Artium (M.A.) 1977

Staatliche Übersetzerprüfung 1979 in Helsinki/Finnland

„Allgemein beeidigter Übersetzer und Dolmetscher für Finnisch“ in Berlin seit 1980, Erneuerung 2010.

Vielseitige Erfahrung mit Übersetzungen diverser Fachtexte einschließlich Buchübersetzungen von finnischen Sachbüchern.

Seit ca. 2010 besondere Spezialisierung auf die Fachgebiete Medizin und Recht bei Übersetzungen aus Finnisch, Schwedisch, Norwegisch und Dänisch ins Deutsche.

Seit 2012 laufende medizinische Übersetzungen für Adapta Traductions (Genf) von Unterlagen der Schweizerischen Zentralen Ausgleichsstelle (ZAS) aus den obengenannten vier Sprachen, gelegentlich auch aus dem Estnischen.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

FinnSkandi Übersetzungen

Peer Buchholz

Kauschstr. 5

D-12157 Berlin

peer.buchholz()online.de

+49 176 66558394

+358 40 5938813